

Yeon-Hee Yim
SWED 203
Den 5:e juni, 2008
Uppsats #3 (rättad)

Yngre nysvenska
1732-1906

Den svenska språket har en lång och jätteintressant historia som är delad i sju olika perioder. En av de mest intressanta perioder är Yngre nysvenska som var mellan 1732 och 1906. I den här perioden fanns det många viktiga förändringar med den svenska språket.

Många av dessa förändringar var införda av Kung Gustav III som var kung av Sverige från 1771 tills han dog i 1792. Han var jätteintresserad av fransk kultur och ville ha ett språk institut som Frankrike har. Det är för detta orsak att han instiftade *Svenska Akademien* den 5:e april 1786. Trots att han var så intresserad

av fransk kultur ville han ha den svenska språket stavade mer svenskt. Det var i det här perioden var fransk stavning förändrade att ser mer svenskt ut. Till exempel, ord som stavade med 'c' som "credit" eller "que" som "fabrique" i franska ändrade



till 'k' (*kredit, fabrik*). Dessutom ord som var stavade med dubbel 'l' i franska ändrades till "lj." Till exempel, *billet* > *biljett*, *famille* > *familje*. Några andra ord som stavades med "ai" i franska som *affaire*, *migraine*, *raison* och *captaine* ändrades till 'ä' eller 'e' (*affär, migrän, reson, kapten*). De här är bara några exempel av ändringar som fanns.

Svenska Akademien ger ut två olika typ av lexikon och en av dem heter *Svenska Akademiens Ord Lista*. SAOL är en stor lista av ord som är mest använda och talade i Sverige. Svenska Akademiens Ord Bok (SAOB), först tryckte i 1898, är ett lexikon som är liksom Oxford English Dictionaries. Man kan hitta dessa böcker på 3:e våningen av Suzzallo Library.